

Quattro appuntamenti Il ciclo, diretto da Giulio Castagnoli, inizia domenica 31 alle 21

Suono e Segno in Sinagoga

Suggestioni e curiosità legate al mondo musicale ebraico

**Trio Michele Ravera
Andrea Stefanelli,
Flavia Giordanengo**

► CASALE MONFERRATO

(a. a.) - Alla Sinagoga di Casale Monferrato **domenica 31 maggio alle 21** riprende **“Suono e Segno”** la rassegna musicale che da 4 anni porta nel ghetto di vicolo Olper compositori, suggestioni e curiosità legate al mondo musicale ebraico. Diretta da **Giulio Castagnoli**, docente al Conservatorio, compositore, casalese d'adozione, e sostenuta da Compositori Associati, l'edizione 2015 prevede 4 appuntamenti tutti la domenica sera (il secondo domenica 7 giugno sulla musica klezmer) e tutti di alto livello, con la possibilità di esplorare diversi secoli di musica da un punto di vista assolutamente originale. **Domenica 31 maggio** il primo appuntamento è dedicato al **lieder tedesco** con musiche di Bush, Mendelssohn, Liszt e Brahms. Protagonisti il trio formato da **Michele Ravera** - tenore, **Flavia Giordanengo** alla viola e **Andrea Stefanelli** al pianoforte.

Rapporto musica-poesia
Ecco come Giulio Castagnoli, presenta il concerto: “Il testo poetico è la chiave attraverso cui si riesce ad entrare in contatto diretto con la fantasia dei compositori. Nella produzione liederistica tedesca dell'Ottocento questi hanno sviluppato codici precisi circa la gestione del rapporto tra musica e poesia. Assistere ad un concerto di liederistica, pertanto, è come penetrare nello scrigno segreto dell'invenzione musicale tenendo ben a mente che il pianoforte e gli strumenti che talvolta vi si aggiungono sono in totale simbiosi con il canto. Una serata di Lieder si avvicina dunque al concerto spirituale, anche nel caso in cui i testi prescelti siano profani: a maggior ragione questa sensazione prenderà corpo se il testo, come nel caso di Brahms,

è citazione biblica.” **Adolf Busch**, suo il primo lieder in programma, suocero del grande pianista Rudolf Serkin (con cui collaborò a lungo), fu un violinista e compositore tedesco che abbandonò la propria patria per la Svizzera nel 1927 in odio verso il nazismo, per emigrare poi in America. La sua musica si avvicina per stile ed espressività a quella di Max Reger, come attestano gli intimi *Tre Lieder op.3* per voce, viola e pianoforte. I testi del ciclo sono tratti da poeti diversi: il primo è di Emanuel Geibel, autore del secondo romanticismo tedesco, il secondo di Goethe e il terzo di Heine (dall'ispirato ciclo del Nord See), e tratteggiano il ritratto di un'anima che soffre per le pene d'amore, e trova nella nostalgia e nella malinconia una dolce (e amara) consolazione. Il brano successivo, tratto dall'op.70 di Mendelssohn, l'oratorio Elias, lascia trasparire la grande familiarità dell'autore, di famiglia ebraica, con l'Antico testamento. Lo si presenta in una felice trascrizione per viola e pianoforte. Ecco il testo dell'originale: *Al-*

lor a mi cercherete con tutto il cuore, / e mi lascerò trovare “/ dice il nostro Dio./Oh chissà dove ho potuto trovar la volontà /di arrivare fino al suo trono! Le *Harmonies poétiques et religieuses S.173* sono un ciclo di dieci pezzi per solo pianoforte scritti da **Franz Liszt** (1811-1886) a Woroniñce fra il 1845 e il 1852. *Bénédiction de Dieu dans la solitude* è il terzo numero del ciclo, e rispecchia l'afflato religioso che l'autore ha profondamente provato per tutta la sua esistenza, e che lo spinse nel 1865 a prendere gli ordini minori francescani dopo aver vissuto una convulsa vita sentimentale. **Johannes Brahms** scrisse i *Quattro Canti Seri op.121* su testo biblico: questi suoi ultimi brani per canto e pianoforte costituiscono il testamento spirituale di uno dei grandi padri della musica moderna, come fu compreso - a dispetto della critica allora in auge - da Arnold Schoenberg nel suo famoso saggio analitico “Brahms il progressivo”. I potenti testi dei due Lieder presentati nell'odierno concerto sono tratti l'uno dall'Antico

e l'altro dal Nuovo Testamento. *Denn es gehet dem Menschen (Ecclesiaste 3, 19-22) e Wenn ich mit Menschen und mit Engelszungen redete* (San Paolo, Prima lettera ai Corinzi, 13): Programma **Adolf BUSCH** Drei lieder op. 3a per voce, viola e pianoforte - Nun die Schatten dunkeln (Emanuel Geibel) - Wonne der Wehmut (Goethe) - Aus den Himmelsaugen droben (Heine). **Felix MENDELSSOHN** Un' aria da Elias, per viola e pianoforte - So ihr mich von ganzem Herzen suchet. **Franz LISZT** Da Harmonies poétiques et religieuses, S 173 - Bénédiction de Dieu dans la solitude. **Johannes S BRAHMS** Dai Vier ernste Gesänge, op. 121 - Denn es gehet dem Menschen (Ecclesiaste 3, 19-22) - Wenn ich mit Menschen und mit Engelszungen redete (San Paolo, I lettera ai Corinzi, 13) Zwei Gesänge op. 91 per voce, viola e pianoforte - Gestillte Sehnsucht (Friedrich Rückert) - Geistliches Wiegenlied (Emanuel Geibel). Ingresso libero.

Domenica pomeriggio

Dieta Kasher con la Acik

Il cibo è al centro di innumerevoli storielle e battute che circolano nell'umorismo ebraico, un vero patrimonio di cui ci parla **Victoria Acik**, presentando **domenica 31 maggio alle 16,30 in Sala Carmi (vicolo Salomone Olper a Casale) il suo ultimo libro “La Dieta Kasher”** (edizioni Giuntina) e per l'occasione anche la nuova edizione, rivista e aggiornata, di “**Storielle di un medico ebreo”** (Lampi di Stampa). **Victoria** è molto conosciuta come studiosa di tradizioni ebraiche, ed è un personaggio fisso nel programma culturale della comunità. Nata a New York, si è laureata in medicina presso l'Università statale di Milano, attualmente vive ed esercita la libera professione a Milano e a Valenza Po.



Il cerrinese Anselmo Villata e l'attrice Gigliola De Feo

XV edizione di Napoli cultural classic Premio a Villata

► NAPOLI

Ad **Anselmo Villata**, presidente dell'Inac di Cerrina è stato assegnato il “Premio per le eccellenze 2015” Napoli Cultural Classic - XV Edizione. La motivazione: “Per l'impegno profuso, a livello nazionale e internazionale, nella promozione dell'arte contemporanea e nella sua divulgazione, quale conoscitore delle arti visive; per aver contribuito ad arricchire il panorama culturale con saggi e testi critici di notevole spessore interpretativo e definitorio” La cerimonia della consegna si è tenuta nel Complesso delle

Basiliche Paleocristiane di Cimitile sabato 23 maggio. Hanno presentato la serata gli attori Gigliola De Feo e Danilo Brugia con il giornalista Antonio Russo. Tra l'altro per il giornalismo sono stati premiati Alessandro Cecchi Paone e Amedeo Gorla e per la sezione Cultura, hanno ricevuto il premio il direttore del museo nazionale di storia albanese, Melsi Labi e appunto Anselmo Villata critico e organizzatore di eventi d'arte. La manifestazione partenopea si è avvalsa della direzione e coordinamento artistico di **Andrea Fiorillo** e della regia tecnica di Saverio Granata.

Televisione

Venerdì 29

RAI UNO
20,30 **AFFARI TUOI** Gioco con Flavio Insinna
21,15 **SIGNORE E SIGNORI** concerto Al Bano e R.Power
24,00 **TV7 - SETTIMANALE DEL TG1** Rubrica
RAI DUE
21,10 **REX** Telefilm
22,55 **THE GOOD WIFE** Telefilm
23,55 **SENZA PECCATO** conduce Milo Infante
RAI TRE
20,15 **#TRETRE3** 35 anni di storia di Rai3
20,35 **UN POSTO AL SOLE** Soap opera
21,05 **GAZEBO SHOW** conduce Diego Bianchi

CANALE 5
20,40 **STRISCIA LA NOTIZIA** Show
21,10 **IL SEGRETO** Telenovela
23,15 **GRAND HOTEL CHIAMBRETTI** con Piero Chiambretti

ITALIA UNO
20,30 **C.S.I. MIAMI** Telefilm
21,10 **2FAST 2FURIOUS** Film
23,30 **NEVER BACK DOWN - MAI ARRENDERSI** Film

RETE 4
19,30 **TEMPESTA D'AMORE** Soap opera
21,15 **QUARTO GRADO** Inchieste con Gianluigi Nuzzi
0,40 **ARLINGTON ROAD** Film

LA 7
18,10 **IL COMMISSARIO CORDIER** Telefilm
21,10 **CROZZA NEL PAESE DELLE MERAVIGLIE** Show
22,40 **BERSAGLIO MOBILE** conduce Enrico Mentana

Domenica 31

RAI UNO
18,50 **REAZIONE A CATENA** Gioco con Amadeus
21,30 **CHEF** Film
22,50 **PORTA A PORTA** «Elezioni» conduce Bruno Vespa

RAI DUE
21,00 **N.C.I.S.** Telefilm
21,45 **CSI: CYBER** Telefilm
22,40 **LA DOMENICA SPORTIVA** Rubrica sportiva

RAI TRE
20,05 **CHE TEMPO CHE FA** Talk-show con Fabio Fazio
21,15 **REPORT** Inchieste a cura di Milena Gabanelli
23,15 **TG3 - ELEZIONI AMMINISTRATIVE** Speciale

CANALE 5
20,40 **PAPERISSIMA SPRINT** Show
21,10 **IL SEGRETO** Telenovela (Prima Tv)
23,30 **X-STYLE** Rubrica di moda e costume

ITALIA UNO
19,35 **BUGIARDO BUGIARDO** Film
21,10 **IL MEGLIO DI COLORADO** conduce Paolo Ruffini
0,30 **I GRIFFIN** Cartoni animati

RETE 4
19,30 **TEMPESTA D'AMORE** Soap opera
21,15 **DELITTO PERFETTO** Film
23,50 **LOLITA** Film

LA 7
16,30 **JOSEPHINE ANGE GARDEN** Serie Tv
20,30 **IL MEGLIO NEL PAESE DELLE MERAVIGLIE** Show
22,00 **TG LA7 - ELEZIONI** conduce Enrico Mentana

Sabato 30

RAI UNO
18,50 **L'EREDITÀ** Gioco con Carlo Conti
21,15 **SENZA PAROLE SHOW** condotto da Antonella Clerici
24,00 **NON DI SOLO PANE** Speciale

RAI DUE
18,50 **SQUADRA SPECIALE COBRA 11** Telefilm
21,05 **NON PUOI NASCONDERTI PER SEMPRE** Film Tv
22,45 **RECKLESS** Telefilm

RAI TRE
20,10 **CHE FUORI TEMPO CHE FA** Talk-show con Fabio Fazio
21,30 **ULISSE: IL PIACERE DELLA SCOPERTA** Reportage
24,00 **UN GIORNO IN PRETURA** con Roberta Petrelluzzi

CANALE 5
18,45 **CADUTA LIBERA** Gioco con Gerry Scotti
20,40 **STRISCIA LA NOTIZIA** Show
21,10 **AMICI** Talent show conduce Maria De Filippi

ITALIA UNO
19,25 **THE MASK 2** Film
21,10 **HARRY POTTER E IL PRIGIONIERO DI DIAZKABAN** Film
23,45 **GRIMM** Telefilm

RETE 4
19,35 **THE MENTALIST** Telefilm
21,30 **URBAN JUSTICE - CITTÀ VIOLENTA** Film
23,25 **ROMEO DEVE MORIRE** Film

LA 7
20,30 **OTTO E MEZZO SABATO** Talk-show con Lilli Gruber
21,10 **MONTE WALSH - IL NOME DELLA GIUSTIZIA** Film
23,15 **OLD GRINGO - IL VECCHIO GRINGO** Film

Lunedì 1

RAI UNO
20,30 **AFFARI TUOI** Gioco con Flavio Insinna
21,15 **IL COMMISSARIO MONTALBANO** Serie Tv
23,25 **PORTA A PORTA** Talk-show conduce Bruno Vespa

RAI DUE
21,10 **N.C.I.S. LOS ANGELES** Telefilm
22,45 **N.C.I.S. NEW ORLEANS** Telefilm
23,25 **MESKADA** Film

RAI TRE
20,35 **UN POSTO AL SOLE** Soap opera
21,05 **AMORE CRIMINALE** Documenti con Barbara De Rossi
23,25 **TG3 - LINEA NOTTE** Rubrica d'informazione

CANALE 5
18,45 **CADUTA LIBERA** Gioco con Gerry Scotti
21,10 **SQUADRA MOBILE** Serie Tv
23,10 **FALCO** Telefilm

ITALIA UNO
20,40 **C.S.I. MIAMI** Telefilm
21,10 **UNO NOTTE DA LEONI 3** Film
23,20 **TIKI TAKA** Talk Show sportivo con Pierluigi Pardo

RETE 4
19,30 **TEMPESTA D'AMORE** Soap opera
20,30 **QUINTA COLONNA** Talk-show con Paolo Del Debbio
0,30 **A WONG FOO GRAZIE RI TUTTO! JULIE NEWMAR** Film

LA 7
18,00 **IL COMMISSARIO CORDIER** Telefilm
20,30 **OTTO E MEZZO** Talk-show con Lilli Gruber
21,10 **PIAZZA PULITA** conduce Corrado Formigli

cultura & spettacoli

Il tempo di aprire un cassetto prorogata fino al 14 giugno

► Alla Pila | di Sartirana Lomellina la mostra “Il tempo di aprire un cassetto” del casalese Max Ramezzana non sarà aperta domenica 31 maggio ma prorogata e visitabile sabato 6 e 13 e domenica 7 e 14 giugno dalle 9,30 alle 12,30 e dalle 14,30 alle 18.

Il casalese Max Ferrigno a Torino e a palazzo Chigi di Soriano

► L'artista casalese Max Ferrigno prenderà parte nei prossimi giorni a importanti eventi. **Sabato 30 Maggio alle ore 18** si inaugurerà alle Scuderie di Palazzo Chigi-Albano a Soriano, alle porte di Roma, il group-show “**Tavola imbandita - Tavola bandita**” a cura di **Valeria Arnaldi**. La mostra, visitabile sino al 26 luglio, avrà come tema nutrimento, gola, cibo, dieta ma anche eccesso, da un lato. Anoressia, bulimia, disordini alimentari, chirurgia estetica, canoni estetici impossibili, dall'altro. Tra gli artisti presenti spiccano, oltre a Ferrigno, i nomi di **Saturno Buttò**, **Stefano Bolcato**, **Lidia Bachis** e **Lucinda Lyons**. **Giovedì 4 giugno** alle ore 17, invece, si inaugurerà a Palazzo Marengo di Torino, via **Pompea 17, Art for Excellence**. L'importante progetto promosso nell'ambito del 9th World Chambers Congress e patrocinato da Regione Piemonte, Città di Torino e dalla Camera di Commercio di Torino vede 21 artisti accomposti a 21 imprese. Lo sguardo dell'artista contemporaneo alle prese con l'interpretazione dell'altra faccia della creatività piemontese, quella del prodotto. Opere d'arte come visioni della multiforme bellezza nascosta dietro il “fare le cose”. Max Ferrigno è stato scelto dal birrifico biellese Menabrea.

La mostra di Beluardo a Giarole visitabile su appuntamento

► (m.c.) - Per motivi organizzativi, le visite alla mostra “Dove l'acqua s'inchina” dell'artista casalese **Alessandro Beluardo**, presso il Castello Sannazaro di Giarole, nell'ultimo weekend di apertura (**sabato 30 e domenica 31 maggio**) saranno possibili solo su appuntamento contattando il seguente numero 347-4902213.

► “Guardando oltre” del Bonzanos Art Group, curata da **Linda Kaiser**, è visitabile, a Villa Vidua di Conzano ad ingresso gratuito, sino al 2 giugno nei festivi dalle 15 alle 19 e gli altri giorni su prenotazione al Comune.

Accademia Filarmonica Lo scrittore Edgardo Pocorobba e il Duo Teste Dure

La poesia incontra la musica

“Belcanto letterario” mercoledì 3 giugno alle ore 18,30

► CASALE MONFERRATO

“Belcanto letterario” è la presentazione del libro “60 così...” dello scrittore **Edgardo Pocorobba** ospite del prossimo Mercoledì Letterario che si svolgerà il 3 giugno alle ore 18.30 nel Salone d'onore dell'Accademia Filarmonica di Casale (palazzo Treville, via Mameli). L'autore parlerà del suo libro dove sono raccolte le sue poesie e i suoi racconti. Pocorobba, giornalista e funzionario della Provincia di Torino, è direttore artistico della stagione organistica “Organalia”, della Stagione “Chivasso in musica” e dell'etichetta discografica “Elegia”. Dal libro “60 così...” sono state tratte poesie musicate dai compositori **G. Donati** e **C. Margutti**: queste composizioni sono state incise e raccolte nel cd “Compositori italiano del XXI secolo”. “Belcanto letterario” perché, pro-

prio come avveniva nei salotti dell'Ottocento, i racconti dell'autore verranno **accompagnati dalle musiciste Barbara Somogiova e Orietta Cassini**, del duo italo-slovacco *Teste dure/Tvrde palice*, nonché interpreti dei brani contenuti nel cd di musiche del XXI secolo, eseguiranno intermezzi musicalizzati dal cd, canzoni da camera di Tosti e Sinigaglia e celeberrime Arie d'Opera. Questo speciale incontro sarà un salto nel passato, quando ancora ci si poteva permettere il lusso di dedicare tempo e interesse alla cultura viva, fatta di Arte e di Artisti. L'incontro è aperto al pubblico.

PRESENTAZIONE ARTISTICA

Il Duo italo-slovacco *Teste dure/Tvrde palice* è già stato ospite dei *Mercoledì Letterari* con l'accattivante presentazione musicata del libro “Dizionario Donna-italiano/ Italiano-Donna” di D. Cassini. Il Duo

prende a prestito il nome dall'omonimo titolo dell'op. 17 di Dvorak e con magistrali colpi di testa dona la personale e appassionata interpretazione della Musica a 360 gradi. E' formato dalla poliedrica voce di Barbara Somogiova e dalla pianista e regista Orietta Cassini, con un curriculum internazionale di tutto riguardo, si è specializzato nella forma di “concerto spettacolo” nel quale meglio può esprimere la commissione delle Arti. “Dvorak-Piazzolla: passaggi di confine” è stato il concerto spettacolo con il quale il Duo ha debuttato nel 2000 al Piccolo Regio a Torino; “I love you”, “Has emoci”, “Sacher Mozart Torte” (Teatro Baretti e Auditorium Orpheus di Torino, Festival internazionale Scatola sonora, Festival Riso&Rose), “Magico sogno”, “Omaggio alla mia terra” - invitato dal Comitato slovacco alle Olimpiadi invernali del 2006-, “Musical or

Opera?” (Bratislava), “Non ci resta che scappare!”, “Donne sull'orlo di una crisi di nervi”, “Musici s food for love”, “Un'Italia” (anche invitato al prestigioso Festival DolceVita di Bratislava), “The end”, “Vianocna Koleda”, “I drink” (Teatro Baretti di Torino, Festival internazionale Bacco&Bach), “Du'etti”, Women's portraits”, sono suggestivi titoli di concerti spettacoli che il Duo ha portato in scena in importanti teatri e Festival. Vero cavallo di battaglia è la tragedia lirica di Poulenc “La voix humaine” su testi di Cocteau d(4° esecuzione italiana) della quale il Duo ha elaborato ben 3 differenti regie sempre imprevedibili e cariche di coinvolgimento emotivo del pubblico tanto da essere definite “il Duo dalla vis graffiante” (La Stampa, 2006, A. Piovano). Nel campo divulgativo e didattico il Duo ha tenuto numerosi workshop

degli Studi di Torino con una tesi in antropologia criminale. Col romanzo *Lombra del dubbio*, ha vinto il concorso letterario promosso da Terre di Mezzo con la Scuola Holden di Torino.

Presentazione “I Salesiani a Casale”

Venerdì 29 maggio, alle 18 alla Sala delle Lunette del Museo, il preside **Gianni Abbate** presenta “I Salesiani a Casale e dintorni” di **Giorgio Mesturini**. Ricavato dalla vendita del libro all'oratorio salesiano del Valentino.

Ore 19, al Candiani per i crocieristi

Domenica 7 giugno Costa Day numero 15

Il Costa Day è un avvenimento atteso dai Monferratini (i lettori del Monferrato che vanno in crociera...), già un po' preoccupati per lo slittamento (dovuto al sommarsi degli eventi in zona). Si può annunciare che la prossima, quindicesima, edizione, è stata calendarizzata domenica 7 giugno alle ore 19 all'Hotel Candiani, in via Candiani 36. Presenta il noto show man **Ettore Andenna**. Inizio appunto alle 19 con un apericena preparato da **Patrizia Grossi**, primo chef de La Torre. Durante la serata - colma di giochi e di allegria- verrà presentata la nuova crociera del Monferrato-Stat (ma non mancheranno proiezioni sui Carabi e sulle Isole greche...). L'invito è riservato ai crocieristi e la presenza va confermata agli uffici Stat o personalmente, o al telefono 0142-452814 entro giovedì 4 giugno.

La mostra egizia al Castello di Casale

Laboratorio di Camilla domenica a “diVino”

Al Castello di Casale sono aperte quattro mostre (vedi inserto allegato). La curatrice **Sabina Malgora** ci segnala che numerosissimi sono i visitatori alla mostra “diVino, le antiche terre dell'Egitto e del Monferrato, regni della cultura del vino”, che lega la valle del Nilo al nostro Monferrato attraverso il vino: circa 250 ogni fine settimana. Numerosi anche gli stranieri, felici di trovare il percorso anche in inglese! Non si dimenticano neanche i più piccoli: domenica 31, al pomeriggio vi sarà il Laboratorio di Camilla, la più giovane del Mummy Project, intitolato “Gli Amuleti”. Un'attività ricreativa dedicata ai bambini dai 4 anni in su ed ai ragazzi delle scuole medie, dove saranno realizzati antichi manufatti egizi da portare a casa. Gli orari di apertura: venerdì-sabato-domenica 10-19. Visite in partenza: sabato ore 11.30 e 17.30 con guida; domenica ore 17.30 con la curatrice **Malgora**; www.divinoexpo.wix.com/casale; martedì 2 giugno regolarmente aperti!